

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor

RENAULT

751 (R 7621)

CH

4676 18

Hersteller

RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"751" beidseitig auf Motorhaube.

"R 7621" über Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette

Mitte Spritzwand, unter Motorhaube

Fahrgestellnummer

rechts, vorn oben auf Längsträger

Motorkennzeichen

"D 226-4" links, seitlich auf Motorblock, angenietete Plakette

Hauptimporteur

ALLAMAND SA, 1110 Morges und AECHERLI AG, 6260 Reiden

Geprüftes Fahrzeug

2181133

Unveränderliche Zeichen im Typencode R 7621

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert; Wendegetriebe

Anzahl Gänge

4x3 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw.
HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw.
Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Traktor auf Wunsch mit Kabine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten

--- Rückspiegel 2/beidseitig

Untertegkell

--- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

1 + 1, auf linkem Kotflügel

Masse

innen aussen Achsabatand 2430 /

Länge

3990 Doppelachse v h

Breite

1950 Spurweite v h 1350 h 1520

Höhe (mit Kabine 2580)

2350 Spurweite v h 1250 - 1850

Ueberhang

s --- Spurweite v h 1400 - 2000

h 460 Spurkreisl 8000 r 8000

h 1100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

MWM Typ D 226-4

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

D Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

105 Hub 120

Hubraum

4154 Steuer-PS 21,16

Leistungs-PS

75 DIN bei U/min 2350

Lärm

84 dB/A bei U/min 2500

Schalldämpfer

1 Topf 490x115 mm Kamin

Abgasprüfung

Bacharach= 3

Entstörung

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

1100 1980 3080

Nutzlast

(wenn mit Kabine 350 kg mehr)

Gesamtgewicht

1100 1980 3080

Fabrikgarantie

6000

Reifengröße

7,50-18 16,9 R 34 (Varianten *)

Ply/bar

6 / 2,25 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1620 4070

für V max

30 km/h 30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

24,1 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25 km/h

bei 2500 U/min am Motor bzw. 1170/675 U/min Zapfwelle

25.

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2 I (E)
Markierlichter	v A + R (E) wenn Breite grösser 2100 mm
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/dyn/Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON TPAV 149 à 152 - 168-169 CH 5 0701 02

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	RENAULT 751		
Typenscheinnummer	CH	4676	18
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1	vorn
Leergewicht	3080	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	21,16
Gesamtgewicht	3080	Hubraum	4154

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Reifenvarianten : V = 7.50 - 18, 6 PR, 1620 kg (2,25), 30 km/h
 H = 13.6 - 38, 6 PR, 3150 kg (1,5), 30 km/h

§) Ausrüstung wird vom Importeur nach Vorschrift montiert. (Höhe der Lichter technisch bedingt).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

-1 Plombe an Vollgasanschlagschraube

14 Ort und Datum der Prüfung

Morges, 9. - 12.3.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

RENAULT

751 (R 7621)

CH 4676 18

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 12. Juni 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25 km/h, M12, iA 40,41, 82,5 dB/A

Nahfeld : 99,5 dB/A bei 2350 U/min (50 cm ab Auspuffrohr links)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,2 (nMd 1300 U/min)
Beschleunigung Bacharach 3,5

